



## Association des Intérêts de l'Auge Quartierverein der Au

**Assemblée générale ordinaire**  
**Mercredi 21 mars 2018**  
**à la salle paroissiale de la Lenda**

Début de la séance : 20h00  
Fin de la séance : 21h30

Fin

Présents : Le comité de l'AIA,  
L'assemblée selon liste des présences à disposition au secrétariat de l'AIA.

Excusés :

- Carla Bron, comité de l'AIA
- Philippe Angéloz, Président de l'Association des Intérêts de la rue de Romont et des rues adjacentes
- Jacques Chiesa, La Bobine
- M. Félicien Frossard, Secrétaire général de l'Agglo,
- Jean-Frédéric Python, Président du quartier de Bourguillon,
- Claudine Sautaux, Présidente de l'association des quartiers Jura Torry Miséricorde,
- Christophe Chassot, Président AIQBVM,
- Valérie Rück, Présidente association du quartier de Pérolles,
- Cédric Clément, Directeur de Fribourg Tourisme et Région
- Yvette et Laurent (Lonlon) Haymoz
- Anne Folly
- Patricia Barilli (Patoche)

Procès-verbal : Charlotte Mooser, secrétaire de l'AIA

### **1. Bienvenue**

Les présidents ouvrent l'assemblée, et saluent les personnes présentes, en particulier:

- Mme Andrea Burgener Woeffray, Conseillère communale
- Valentine Joye, Comité d'Espace Temps et du Port
- Josée Cattin Kuster, Co- présidente de l'association du quartier d'Alt
- Yann Breton, Le gardien des Elfes
- Igor Cardellini, La Liberté
- Regula Saner, Freiburger Nachrichten
- Estelle de la Neuveville

Une minute de silence est observée en hommage aux habitantes et habitants du quartier décédés cette année.

Les présidents rappellent le respect de chacun dû lors de cette assemblée. Les présidents indiquent également à chacun de signer la liste des présences disponible dans la salle. Jean-Marie Pellaux est nommé scrutateur pour la soirée.

Conformément aux statuts, l'assemblée se déroulera selon l'ordre du jour figurant sur la convocation publiée dans le dernier journal du quartier, L'Auge, qui a été distribué dans les boîtes aux lettres du quartier, le samedi 10.03.2018.

L'ordre du jour est lu à haute voix car le beamer ne fonctionne pas. Aucune remarque n'est apportée à l'ordre du jour.

1. Bienvenue
2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 22 mars 2017
3. Rapport d'activités
4. Présentation des comptes et rapport du caissier
5. Rapport des vérificateurs des comptes
6. Approbation des comptes
7. Démissions de membres du comité
8. Nominations de membres du comité
9. Distribution des fonctions au sein du comité
10. Rapport de la place du Petit-St-Jean
11. Calendrier des activités 2018
12. Message du Conseil communal
13. Divers

## **2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 22 mars 2017**

Aucune remarque n'ayant été formulée, le procès-verbal est accepté à l'unanimité. Un grand merci est adressé à Charlotte pour l'avoir rédigé.

## **3. Rapport d'activités**

Les co-présidents prennent la parole et font le résumé des activités 2017.

**Le nettoyage des berges de la Sarine**, cette année l'organisation revenait au quartier de la Neuveville, sous un magnifique soleil printanier. Cette édition a de nouveau rencontré un franc succès et s'est terminée de manière festive et conviviale aux Grandes Rames autour de grillades. Nous remercions la Neuveville pour cette belle organisation.

**La fête des fleurs**, nous comptons toujours sur l'aide précieuse de Lonlon sans qui nous serions bien ennuyés. Merci à Lonlon et Telooge pour leur patience et le temps qu'ils nous consacrent pour cette activité.

**Le loto des enfants**, un gros flop. Nous avons tenté de faire ce loto à la rentrée scolaire. Soit la date n'est pas adéquate, soit l'information n'est pas passée, soit il faut vraiment réfléchir si cette activité à encore du sens. L'assemblée est questionnée. Jean-Marie Pellaux propose plutôt le mois de novembre.

**La sortie des aînés**, cette année encore nous avons eu le temps avec nous. Depuis plusieurs années, l'équipe d'organisation avait émis le souhait d'aller à la désalpe de Plaffeien, voilà une chose de faite. La chance d'avoir une grande table dans un restaurant avec vue sur le cortège a aussi aidé à cette merveilleuse journée, nous nous réjouissons déjà de la prochaine sortie. N'oubliez pas de vous inscrire.

**Le Sapin de Noël**, très bien décoré par les enfants de l'école primaire a ravi les yeux et illuminé le cœur de notre quartier. Nous avons malheureusement oublié quelques décors par ci par là mais promis, l'année prochaine nous serons au top de l'organisation.

**Notre St-Nicolas**, on ne s'en lasse jamais. Son caractère chaleureux et familial a ravi les petits et les grands.

Nous remercions en particulier Cédric et Sophie sans qui nous serions bien désemparés pour cette fête.

**Le loto**, nous avons renoué avec une « vieille » tradition, le loto du 8 décembre. Nous n'avons pas fait salle comble mais malgré tout, nous avons passé une superbe journée. La bonne humeur était au rendez-vous de même que des beaux lots préparés par Yvette et notre crieur national Lonlon, encore lui !

Pour organiser toutes ses manifestations, il faut avoir quelques sous dans notre escarcelle. Nos fonds nous viennent des cotisations mais aussi du stand que nous tenons au **marché aux puces**. C'est toujours plus difficile de ne vivre que de cet apport financier car la météo nous oblige souvent à abandonner la place, et quand ce n'est pas la météo qui a raison de nous, c'est le manque de bras. Alors je terminerai sur ces quelques mots, n'hésitez pas à venir nous trouver, pour boire un verre, manger une saucisse ou même nous donner un coup de main. Deux heures ce n'est presque rien, mais comme vous pouvez le voir l'AIA investit tous ces deniers pour le quartier, les enfants, et les aînés. Je ne peux pas conclure sans dire quelques mots à Christiano qui marché après marché est toujours fidèle au poste. Merci pour ton travail, ton engagement et ta bonne humeur.

### **Activités de l'AIA dans d'autres associations**

#### *Coopérative d'habitation du quartier de l'Auge*

La parole est prise par Laurent Thévoz, secrétaire de la coopérative, qui va en quelques mots nous faire part des dernières nouvelles de la coopérative.

Laurent explique que « Le Garage », ouvert cette année à la Samaritaine, a remporté un certain succès. Il sera à l'essai pendant 2 ans pour voir s'il y a un réel intérêt. Si il n'y en pas, il sera mis en location. Il précise que le prix de location du local sponsorise « Le Garage ».

La coopérative a un nouveau président, Marc Sugnaux, et aussi de nouveaux membres.

Laurent est remercié pour son intervention.

#### *Werkhof-Frima :*

Pour votre information, 2018 sera une année particulière puisque les espaces vont être inaugurés.

Mathias prend la parole en tant que représentant de l'AIA au Werkhof. La salle louable a déjà été utilisée, notamment par le carnaval et l'AIA. La maquette sera installée pour la fin septembre, des informations à ce sujet suivront.

#### *Commission d'animation de la place du Pt-St-Jean (CAP)*

Jean-Marie prend la parole et rappelle que la CAP est toujours sous l'égide de l'AIA. La CAP a rencontré un grand succès avec leur piste de luge. Jean-Marie remercie la ville pour sa participation. A l'automne, le jeu de rôle a bien fonctionné auprès des enfants et sera organisé à nouveau. La piste de pétanque sera probablement démontée, vu le manque de succès qu'elle rencontre auprès des habitants et le succès qu'elle rencontre auprès des chats.

Le festival « Les Jean » aura lieu le 11 et 12 mai 2018. Ils sont également à la recherche de bénévoles.

Jean-Marie remercie finalement l'AIA. La CAP est également remerciée pour son investissement.

### *Telooge*

Laurent Thévoz prend la parole. Cette année, Telooge fête ses 10 ans. Ils projeteront des films sur la place du Petit-St-Jean. C'est ouvert à tout le monde.

### *12h de l'Auge – Mathias*

Mathias prend la parole. Les 12h de l'Auge auront lieu le 16 juin 2018 et la liste de participation est déjà complète.

### *Jardin d'enfants de l'Auge*

Encore un grand merci pour leur partenariat lors de la St-Nicolas.

## **Rapport des co-présidents**

Les co-présidents tiennent en premier lieu à nous féliciter pour les bonnes relations que nous entretenons avec le conseil communal, en particulier avec Andrea Burgener Woeffray, présente ce soir.

Ils se disent confiants en l'avenir. Mme la conseillère les en remercie.

## **Aide**

Notre engagement est au quotidien et sans faille. Nous nous efforçons de remplir notre tâche au mieux et au plus proche de vos attentes. Malgré tout, notre comité risque de s'essouffler et a besoin de votre soutien et de votre aide ponctuelle, que ce soit pour le marché aux puces, pour la distribution du journal ou pour toutes autres activités.

N'hésitez surtout pas à venir nous rejoindre au sein du comité, vous y serez les bienvenus

## **4. Présentation des comptes et rapport du caissier**

Urs prend la parole. Il annonce que ça sera sa dernière année au sein du comité. Comme le beamer ne fonctionne pas, il ne va pas aller dans les détails. Il annonce que l'année 2017/2018 a été clôturée le 15 mars 2018.

La fortune s'élève à CHF 32'418.28

En caisse CHF 1521

Au CCP : CHF 9453.93

A la BCF : CHF 18443.35

Il y a une perte de CHF 1'158.20 pour cette année. Elle est due notamment à la mauvaise météo qui ne nous a pas permis de faire tous les marchés aux puces.

Urs remercie tous les donateurs, particulièrement la Paroisse, la Bobine et tous les membres qui paient leur cotisation.

Il souligne aussi que le sponsoring finance entièrement le journal.

## **5. Rapport des vérificateurs des comptes**

Les co-présidents donnent la parole à Juliette Buchmüller, 1ère vérificatrice des comptes, qui représente également, Anne Folly, 2ème vérificatrice. Le rapport est lu et approuvé par l'assemblée par acclamation.

## **6. Approbation des comptes**

Les co-présidents remercient Urs, ainsi que les deux vérificatrices pour leur travail.

Aucune remarque n'ayant été formulée, les comptes sont acceptés à l'unanimité.

Les vérificateurs suivants sont nommés pour le prochain exercice :

1er vérificateur : Anne Folly  
2ème vérificateur : Cédric Frachet  
Suppléant : Pierre André

Il est rappelé à l'assemblée que les cotisations s'élèvent au minimum à 20.- selon les statuts de l'AIA approuvés lors de l'AG du 08.03.2007. Les présidents remercient tous les habitants pour leur générosité.

## **7. Démissions de membres du comité**

Le comité annonce la démission de :

- Urs Jung, caissier

Angelika remercie Urs pour sa participation depuis 10 ans au sein de l'AIA.

## **8. Nomination des membres du comité**

Le comité actuel hors-présidence, est composé des membres suivants:

Dieudonné Attitsogbe, Carla Bron, Marc-André de Mont, Charlotte Mooser, Marc-Alain Waeber

Nomination par acclamation de Charlotte Mooser pour la fonction de caissière.

## **9. Distribution des fonctions au sein du comité**

Co-présidence: Mathias Pittet, Angelika Greim

Secrétariat: libre

Caisse: Charlotte Mooser

Membres: Dieudonné Attitsogbe, Carla Bron, Marc-André de Mont, Charlotte Mooser, Marc-Alain Waeber, Angelika et Mathias

Les co-présidents remercient l'assemblée pour leur confiance.

## **10. Rapport de la place du Petit-Saint-Jean**

### **Aménagement de la place du Petit-Saint-Jean**

Angelika prend la parole. La Ville de Fribourg organise une démarche participative dans le cadre du projet d'aménagement de la place du Petit-Saint-Jean. La synthèse de cette démarche fera partie intégrante du cahier des charges qui servira de base au projet.

La démarche participative se déroulera selon quatre grands axes :

1. Le 7 avril 2018 (ou le 5 mai, si le mauvais temps nous rejoue des tours), lors du Marché aux puces, des questionnaires proposés par les enquêteurs d'Urbanplan seront distribués aux passants afin de « prendre le pouls » du quartier.
2. Le 1<sup>er</sup> juin 2018, un premier atelier participatif permettra aux participants de construire une vision commune et d'échanger sur le devenir de la place.

3. En juin 2019, l'avant-projet développé par les concepteurs sera présenté au public. Le deuxième atelier participatif qui aura lieu en septembre 2019 permettra aux participants de s'exprimer sur le projet et d'échanger avec les concepteurs.
4. Les travaux sur la place sont prévus à partir de 2021.

Les dates seront confirmées aux participants 15 jours avant le premier atelier.

40 habitant-e-s du quartier seront conviés à participer à l'atelier du 1<sup>er</sup> juin 2018 de 17h30 à environ 22h00, à la salle de la Lenda, ainsi qu'au deuxième atelier en septembre 2019. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire auprès d'Angelika jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2018. Une liste circule dans la salle pour s'inscrire.

Les commerçants et la CAP seront également invités à participer.

Angelika rappelle qu'elle compte sur le soutien et un engagement fort de la population de L'Auge pour préparer ensemble un projet unificateur, en concertation et avec l'appui de la ville.

#### **A. Commission de rédaction de l'Inf'Augeois**

Marc prend la parole, la rédaction est toujours à la recherche de rédactrices et rédacteurs, et surtout d'anecdotes sur le quartier. Il invite l'assemblée à contacter le journal pour partager leur histoire en basse-ville.

#### **B. Stand de l'AIA aux marchés aux puces**

Urs prend la parole et demande s'il y a une autre activité qui conviendrait à la place du stand de saucisse de l'AIA afin de rémunérer les caisses de l'AIA. Il est proposé de faire une tombola pendant les marchés aux puces. Jean-Marie Pellaux propose aussi de faire des groupes, comme les membres de la CAP, qui viendraient tenir le stand.

### **11. Programme des activités 2018**

Angelika annonce à haute voix le programme des activités, vu que le beamer ne fonctionne pas.

PA prend la parole au sujet du nettoyage des berges demande à l'assemblée de se mobiliser pour cette date. Il interpelle également la représentante de la Neuville afin qu'elle mobilise des forces du côté de la Neuveville.

### **Message du Conseil communal**

Madame la conseillère prend la parole. Elle explique que c'est elle-même qui a voulu venir à la place du conseiller Pierre Olivier Nobs pour aborder le sujet du pont de Zaehringen, au vu du récent événement tragique. Elle se dit aussi avoir été touchée par le récent courrier de l'AIA, et a voulu venir pour expliquer les démarches qu'elle et son service ont entrepris depuis plusieurs années.

Depuis 2015, il y a une spécialiste en charge de s'occuper de 100 ouvrages d'art en ville de Fribourg. Elle a été chargée de donner un ordre de priorité pour la réfection de ces ouvrages, et notamment, des ponts. En premier, il y a le pont de St-Jean qui a de grosses infiltrations d'eau, ensuite le pont des Neigles.

Parallèlement, la structure du pont de Zaehringen a fait l'objet d'un diagnostic par des spécialistes. Au premier retour est que le pont est en mauvais état. Mme la conseillère a demandé s'il pouvait y avoir une pose de filet de protection. Elle a reçu une réponse en novembre 2017. Des filets verticaux provisoire peuvent être installés pour une somme de CHF 300'000. Des filets horizontaux pourront être posés une fois l'assainissement du pont terminé. Ils seront fixés au plus tard au mois de juin 2018.

Concernant les autres travaux : la réfection du mur des Neigles et du mur de la rue des Forgerons seront terminés entre avril et juin 2018. Les travaux de la fontaine de la place de la Palme sont prévus pour 2019. La Grand-Fontaine sera fermée durant une semaine en avril pour refaire le pavage.

Au nom du conseil communal, Mme Andrea Burgener Woeffray remercie l'AIA et l'assemblée pour leurs investissements au sein du quartier, ainsi que pour l'aménagement de la place. Elle souligne l'importance du processus participatif pour l'aménagement de la place.

Elle informe qu'il y a un autre processus participatif actuellement pour la revitalisation de la Sarine et de ses berges.

Les co-présidents demandent à l'assemblée s'il y a des questions pour Mme la conseillère :

Il est demandé où en est le projet de réfection de l'escalier du pont de Zaehringen. La conseillère répond qu'il y a eu une mise à l'enquête et il y a une opposition pour l'abattage d'un arbre. Le tracé restera le même.

Il est demandé si le tapis du pont de Berne va faire l'objet de travaux. Mme la conseillère explique qu'actuellement ce n'est pas une priorité et que les biens culturels doivent également être consultés.

Il n'y a plus de question et Mme la conseillère est remerciée pour son investissement.

## 12. Divers

1. **Poubelles** : Il est rappelé que les sacs doivent être déposés le **jour même du ramassage avant 6h45**, selon une directive de la ville. Le dépôt hors des jours de ramassage est amendable.
2. **Compost** : Mme Joye prend la parole. L'association du port a pour projet d'acheter un composteur mécanique et mobile qui sera pris en charge par des citoyens.

A la fin de l'assemblée, les présidents remercient l'ensemble des personnes présentes et invitent chacun à partager le verre de l'amitié.

Fribourg, le 21 mars 2018

Charlotte Mooser  
Secrétaire de l'AIA

Mathias Pittet  
Co-Présidente

Urs Jung  
Caissier

Angelika Greim  
Co-Présidente

